

السؤال الموجه إلى صاحبة السعادة وزيرة التنمية
الاجتماعية ، والمقدم من سعادة العضو و داد محمد
الفاضل بشأن المشاريع المختصة بالطفولة والتي
ساهمت منظمات دولية أو إقليمية في تمويلها أو
تنفيذها في مملكة البحرين ، وأسباب توقف بعض
هذه المشاريع ، وآلية الحكومة في رصدها ومتابعتها
وتقييمها ، ورد سعادة الوزيرة عليه

جدول بشأن المراسلات الخاصة بالسؤال

الموجه إلى صاحبة السعادة وزيرة التنمية الاجتماعية ، والمقدم من سعادة العضو وداد محمد الفاضل بشأن المشاريع المختصة بالطفولة والتي ساهمت منظمات دولية أو إقليمية في تمويلها أو تنفيذها في مملكة البحرين ، وأسباب توقف بعض هذه المشاريع ، وآلية الحكومة في رصدها ومتابعتها وتقييمها

التاريخ	الموضوع
٢٠٠٦/٣/٥	رسالة العضو السائل الموجهة إلى رئيس المجلس
٢٠٠٦/٣/٧	رسالة رئيس المجلس الموجهة إلى وزير شئون مجلسي الشورى والنواب
٢٠٠٦/٤/٥	رسالة الوزير المختص الموجهة إلى رئيس المجلس



WEDAD MOHAMMED AL FADHEL

عضو مجلس الشورى
MEMBER OF SHURA COUNCIL

التاريخ : ٥ مارس ٢٠٠٦م

الموقرة **سعادة الدكتورة فاطمة بنت محمد البلوشي**
وزيرة التنمية الاجتماعية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

يسرني أن أتقدم لسعادتكم بخالص تقديري على ما تبذلونه من جهود مخصصة في أداء مهام وزارتك متمنية لكم دوام التوفيق والنجاح، وراجية التفضل بالإجابة عن السؤال التالي:

لقد أخذت البحرين في السنوات الماضية زمام المبادرة في تنفيذ مشاريع رائدة للنهوض بقطاع الطفولة مثل مشروع الباص التعليمي ومشروع تطوير رياض الأطفال، وذلك بالتعاون مع منظمات دولية وإقليمية معنية بالطفولة مثل منظمة اليونيسيف وبرنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية (الأجفند)، إلا أن عدداً من هذه المشاريع توقف بالرغم من الإمكانيات المادية والبشرية التي وفرتها الحكومة آنذاك والدعم الذي قدمته تلك المنظمات والنتائج الإيجابية التي حققتها تلك المشاريع.

وفي هذا الصدد أتقدم إلى سعادتكم بالأسئلة التالية:-

١. ما هي المشاريع - في مجال الطفولة- التي ساهمت منظمات دولية أو إقليمية في تمويلها أو تنفيذها في البحرين. وكم عدد المشاريع المستمرة منها؟



WEDAD MOHAMMED AL FADHEL

عضو مجلس الشورى
MEMBER OF SHURA COUNCIL

٢. ما هي الأسباب التي أدت إلى توقف بعض هذه المشاريع بشكل دائم أو مؤقت؟ وهل يعود قرار استمرار المشروع أو إيقافه إلى الوزير المختص؟

٣. ما هي آلية الحكومة في رصد ومتابعة وتقييم هذه المشاريع للتأكد من تحقيقها الأهداف المرجوة. وعلى من تقع هذه المسؤولية؟ وهل تم القيام بها؟

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير ،،،

مدير استشارات
وداد محمد الفاضل
عضو مجلس الشورى





**رد وزارة التنمية الاجتماعية على الأسئلة الموجهة من سعادة عضو مجلس
الشورى السيدة وداد محمد الفاضل حول أنشطة إدارة الطفولة وهي:**

نتقدم بالشكر إلى سعادة السيدة وداد محمد الفاضل، عضو مجلس الشورى، على اهتمامها الكبير بقضايا الطفولة ومشروعات الوزارة في هذا المجال، وكنا نأمل أن يتم الرد بالتفصيل على الأسئلة المطروحة من قبلها إلا أن وزارة التنمية الاجتماعية لم تكن الجهة المشرفة على أنشطة وبرامج الطفولة في الفترة السابقة، حيث أن تبعية إدارة الطفولة قد ألحقت مؤخراً بالوزارة بناءً على قرار مجلس الوزراء رقم 14- 1847 الصادر 2005/7/30، تبعاً للمرسوم الملكي رقم 73 الصادر في 23 نوفمبر 2005، بشأن إعادة تنظيم وزارة الشؤون الاجتماعية.

وبالرغم من أنه لم يتم بعد اعتماد هيكلية إدارة الطفولة فقد قامت الوزارة باتخاذ بعض الخطوات الأساسية لوضع أسس ودعائم البرامج والخدمات التي يجب أن تقدم للطفولة من خلال هذه الإدارة، نوجزها على النحو التالي:

1. تم اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإعادة تشكيل اللجنة الوطنية للطفولة حيث وافق مجلس الوزراء الموقر على إعادة تشكيل هذه اللجنة برئاسة وزيرة التنمية الاجتماعية وعضوية عدد كبير من الجهات المختصة بالطفولة حسب القرار رقم 18-1873 الصادر في 2006/3/11.

2. تم استضافة خبير من مؤسسة حماية الطفولة "Children's Aid" بمدينة أوتاوا الكندية خلال الفترة من 23- 29 مارس 2006م وذلك لوضع تصور لبرامج حماية الطفل وإنشاء مركز لرعاية وحماية الأطفال للمشردين والمتعرضين للعنف الأسري.



مملكة البحرين وزارة التنمية الاجتماعية

3. عقد اجتماع تشاوري بين الوزارة وممثلين من الجهات المعنية بالطفولة في المملكة مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة للدول العربية في الخليج (يونيسيف) لعرض مسودة اتفاق للتعاون بين اليونيسيف ومملكة البحرين وذلك بتاريخ 20 مارس 2006م. كما عقد اجتماعاً آخر بتاريخ 2006/4/3 مع ممثلي الجهات المعنية بالطفولة في المملكة لتدارس كافة ملاحظاتهم على مسودة الاتفاقية المذكورة.

4. تم تنظيم هيكلية إدارة تنمية الأسرة والطفولة وإدارة الرعاية والتأهيل الاجتماعي، حيث تقدم خدمات متكاملة للطفولة من خلال الاستشارات النفسية والاجتماعية للأطفال وإنشاء مراكز للأطفال والناشئة بالمراكز الاجتماعية لتنمية الطفولة من جوانب عديدة هذا بالإضافة إلى إنشاء مكتب لحماية الطفولة.

5. إن الوزارة الآن بصدد وضع استراتيجية شاملة للطفولة بالتعاون مع المنظمات الإقليمية والعالمية وحينها ستضع الوزارة المشروعات وطريقة رصدها ومتابعتها وتقييمها للتأكد من تحقيقها الأهداف المرجوة.

أما فيما يخص الفترة التي تسبق نقل تبعية الطفولة لوزارة التنمية الاجتماعية والتي كانت المؤسسة العامة للشباب والرياضة هي الجهة المعنية بهذه المسؤولية، نرفق طيه الإيضاحات الواردة إلينا من قبل المؤسسة العامة للشباب والرياضة حول الأسئلة الواردة إلينا من سعادة عضو مجلس الشورى كما هي موضحة في خطابهم للمرفق.

أما بالنسبة لمشروع الباص التعليمي ومشروع تطوير رياض الأطفال الذي ورد في سؤال سعادة عضو مجلس الشورى، نود التوضيح بأن ذلك من اختصاص وزارة التربية والتعليم وهي الجهة المعنية بالرد في هذا الشأن.

هذا ما لزم إيضاحه



المؤسسة العامة للشباب والرياضة
General Organization for Youth & Sports

ماتن: +٩٧٣ ٧٦٥٥٠٠
فاكس: +٩٧٣ ٨١٣٢٠٠
ص.ب.هـ: ٥٤٩٨، المنامة،
مملكة البحرين
Tel: +973 725500
Fax: +973 813300
P.O. Box 5498, Manama,
Kingdom of Bahrain

السيدة جميلة عبدالله الكوهجي المحترمة
مديرة مكتب الوزيرة
وزارة التنمية الاجتماعية
مملكة البحرين

2005/3/22

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

استفسارات مجلس الشورى حول مشاريع إدارة الطفولة واللجنة الوطنية للطفولة

ردا على رسالتكم وتاريخ 2006/220/ المؤرخة 2006 /3/12 بشأن الإجابة على تساؤلات متعلقة بإدارة الطفولة واللجنة الوطنية للطفولة والتي تقدمت بها عضو مجلس الشورى وداد الفاضل إلى سعادة وزيرة التنمية الاجتماعية. وفيما يلي أهم ما تم التوصل إليه في خلال السنوات التي تقل عن 5 سنوات بقليل منذ أن توليت إدارة الطفولة في المؤسسة العامة للشباب والرياضة إلى أن انتقلت إلى وزارة التنمية الاجتماعية في يونيو 2005:

- استلمت إدارة الطفولة في 09/2/ 2000. وشاركت إعمالي بحضور ورشة عمل عن المسح متعدد المؤشرات Multiple Indicator Cluster Survey. وفي 2000/09/19 تمت دعوت ممثل اليونيسيف في المكتب الإقليمي في عمان السيد Nimal Hettriatchi وكذلك ممثل اليونيسيف في الأمم المتحدة J.Jones بالإضافة الى ممثل اليونيسيف في مكتب منطقة الخليج في الرياض السيد مفرح مفرح وكانت هذه الزيارة بهدف إجراء دراسة - "MICS" في البحرين بالتعاون مع اليونيسيف. وقد تم طلب

ميزانية خاصة من وزارة المالية لتنفيذ المسح الوطني لهذا الغرض بلغت 23,000 دينار بحرينياً. انتهت الدراسة وتم إرسال النتائج للمنظمة في نهاية ديسمبر- يناير، حيث أدرجت النتائج في التقرير العالمي عن ما تم تحقيقه في عقد التسعينات بترامن نشره مع انعقاد القمة العالمية للطفل وعقد جلسة الاستثنائية المخصصة للطفل والذي حظيت البحرين بتمثيلها في شخص سمو الشبيخة سبيكة بنت إبراهيم آل خليفة قرينة جلالة الملك وذلك في سبتمبر 2001.

- بالتعاون مع اليونيسيف ، تم الانتهاء من تقرير تحليل أوضاع الطفولة Situation "Analysis" والذي يركز على ما يتوجب انجازه في مملكة البحرين لتحسين الخدمات المقدمة للطفولة.
- إعداد كتاب توثيقي بالتعاون مع لجنة حقوق الطفل في جنيف وذلك عن التقرير الابتدائي بمملكة البحرين والذي قدم للجنة حقوق الطفل.
- إقامة ورشة حقوق الطفل : "التشريعات أولاً" والتي أقيمت تحت رعاية سمو الشبيخة هالة بنت دعيح آل خليفة بالتعاون مع اللجنة الوطنية للطفولة ومجلس الشورى والجمعية البحرينية لتنمية الطفولة، تلتها تشكيل لجنة لصياغة قانون حقوق الطفل وذلك بالمشاركة مع قانونين واستمرت لمدة سنتان . وتم رفع مسودة القانون الى الجهات المختصة.
- بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP ، تم ابتعاث خبير لتقييم مركز سلمان الثقافي للأطفال من حيث البرامج والانشطة.
- دراسة عن واقع مكتبات الأطفال في البحرين
- دراسة عن البرامج التلفزيونية المقدمة للطفل
- تسيير الأعمال اليومية للمراكز الأربعة التابعة للإدارة بما فيها من برامج يومية ومشاركات داخلية وخارجية من فعاليات ومسابقات.

والجدير بالذكر ان اللجنة الوطنية للطفولة قد ألحقت بالمؤسسة العامة للشباب والرياضة ويترأسها رئيس المؤسسة وذلك منذ تشكيلها في عام 1999، بعضوية ممثلين من الوزارات المختلفة، إلا أنه لم تخصص ميزانية لهذه اللجنة ولا يوجد لها أمانة عامة بموظفين متفرغين للقيام بالأعمال اليومية للجنة. وعليه، فقد أخذت إدارة الطفولة مسؤولية عمل الأمانة العامة بحكم التبعية الوظيفية لممثل المؤسسة في اللجنة. كما، وبنفس الحكم، ينفق على مصروفاتها من ميزانية إدارة الطفولة والبالغة

إجمالاً 28000 ديناراً بحرينياً موزعة على المراكز الأربعة التابعة للإدارة، منها اثنان لرياض الأطفال. أما عن المشاريع السابقة لتاريخ 2000/09/2 مثل الباص التعليمي وغيرها، فلا يوجد أي ملف في الإدارة ما يدل على وجودها، حيث أنني استلمت الإدارة خالية من أية ملفات أو وثائق عن السنوات السابقة.

نأمل أن تسهم هذه الإجابة على استفسارات عضو مجلس الشورى.

مع أمنياتنا لكم بالنجاح في مهامكم القادمة،

الإسلام

أمل سلمان الدوسري

مديرة إدارة الطفولة وأنشطة الفتيات

أختمكم